

Delivery Note

Kendrion Automotive (Siblu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Siblu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	488526	Jan 24, 2023

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 713699
Delivery Date Jan 24, 2023
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 535987

180333270
501244 1283

30 H46

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
---------	---	-------------------------------	--------	---------------------------	-----------

1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO	64 / 4 550004616901		400.00 584561-**-1	pcs
---	---	------------------------	--	-----------------------	-----

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *400*
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: *1*

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc	Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO
--------------	------------------------------	--	---

1	10130IT	TBA-550500	
	221RO GETRAG Kunststoffpalette IT	PEDANA IN PLATICA 800x600	
20	10042IT	TBA-520880	
	221RO VDA KLT 4315R IT	VDA KLT 4315R	
1	20741IT	TBA-520922	
	221RO Palettendeckel A0806B - IT	VDA KLT COPERCHIO A 0806 B	
20	20740IT	TBA-501738	
	221RO Tray DCT 300 IT	SEPARATORE DCT300 PARCLOC	

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 310.31
Total Volume [m3] 0.09

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Kendrion Automotive (Siblu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Siblu

Tel.: +40 269 505 100
Fax: +40 269 505 104

Managing Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Eigenkapital: 19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
Info-pc-siblu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Siblu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR): RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO): RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE33
IBAN(EUR): DE95200700000058392200
Account: 058392200 Sort Code: 20070000

31 GEN 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 1 (1)

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator.
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Inclusiv și
including and
y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, cifra și litera.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique sciez la classe, la chiffre et la lettre.

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, l'adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. Adresa: 550018, str. LYON nr.2 Rădăuți, Interz. J32/513/1998 Cămin PO 10949666 Cămin PRO GSG Filiala Sibiu RO10949666 SV02165533300				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR) 0710									
2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MACNA RTS.p.A. Via dei Cedroni, h 17-70026 - Modugno (Basi)				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA									
3 Locul de descărcare (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Modugno (Basi) ITALIA				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) PETRUȚA MARI NEI									
4 Locul încercării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) SIBIU ROMANIA 26.01.23				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: ABS2 CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB95CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:									
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés LS h 8021													
6 Mărci și numere Marks and numbers 14 palets		7 Nr. de colete Number of packages 17		8 Mod de ambalare Method of packing 17		9 Natura mărfii Nature of the goods ITALIA		10 Număr statistic Statistical number No statistique		11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg 530h kg		12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur				19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières									
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație				20 Plata prin / To be paid by / A payer par Expeditor / Sender / Expéditeur Monedă / Currency / Monnaie Destinatari / Consignee / Destinataire Prețul transportului / Carriage charges / Prix de transport Sold/Balance/Solde Taxe suplimentare / Supplement charges / Suppléments Alte taxe / Other changes / Frais accessoires Total									
21 Stabilit în / Established in / Etablie à SIBIU data / on / le 26.01.23				15 Suma de plată / Cash on delivery / Ramboursement KREINER NAGEL s.r.l. Via dei Cedroni, SNC - 70026 Modugno (BA)									
22 Semnătura și ștampila expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur RO 10949666 2 J32/513/1998 KENDRION AUTOMOTIVE SIBIU				23 Semnătura și ștampila operatorului Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006; RO-18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA									
				24 Recepția mărfii Receipt of goods Marchandises recues Data / La 31 GEN 2023 Semnătura și ștampila destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire "Ricci"									

verifica su qualità e quantità